FIN

KÄYTTÖOHJEET
Lapsesi turvallisuutta ja terveyttä ajatellen
VAROITUS!
Käytä tuotetta aina aikuisen valvonnassa. Yksinjätetyille vauvoille on tapahtunut onnettomuuksia syöttötuolin kanssa vauvan pudotessa tai tuotteen hajotessa osiin. Tarkista tuote ennen jokaista käyttökertaa. Hävitä tuote heti havaittuasi vaurioita tai heikentymistä. Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttöä. Lämmitys mikroaaltouunissa voi aiheuttaa paikallisia korkeita lämpötiloja. Ole erityisen varovainen mikroaaltouunilla lämmittäessä. Sekoita lämmitetty ruoka aina varmistaaksesi tasaisen lämmityksen ja kokeile lämpötila ennen tarjoamista. Pidä kaikki osat, jotka eivät ole käytössä, lasten ulottumattomissa. **Ruostumattomasta teräksestä valmistetut aterimet eivät sovellu käyttöön mikroaaltouunissa.**

PUHDISTUS
Puhdista tuote ennen ensimmäistä käyttökertaa. Puhdista ennen jokaista käyttökertaa. Pese tuote aina heti käytön jälkeen. Pese lämpimässä saippuavedessä ja huuhdo puhtaalla vedellä tai pese astianpesukoneessa (vain ylätasolla). Älä puhdista liuotinaineilla tai voimakkailla kemikaaleilla.

SÄILYTYS JA KÄYTTÖ
Älä säilytä tai jätä sitä suoraan auringonvaloon tai lämmönlähteen läheisyyteen. Älä säilytä tai anna joutua kosketuksiin liuottimien tai voimakkaiden kemikaalien kanssa. Älä anna tuotteen joutua kosketuksiin öljypohjaisten ruokien (esim. öljy-/tomaattipohjaisten kastikkeiden) kanssa, koska ne voivat värjätä. Ei sovellu käyttöön perinteisessä uunissa tai mikroaaltouunissa, jonka grillaustoiminto on kytketty päälle.

BACSHIELD™ vähentää bakteereja jopa 99,99 %†
†Lusikan syöttöosa sisältää antibakteeristä hopeafosfaattiteknologiaa pinnan säilyttämiseksi ja estämään mikrobiologisen kasvun aiheuttaman heikkenemisen.
†koskee vain Smushee™-, Heat Sense- ja Softee™ Weaning -lusikoita sekä Easigrip™-lusikoita.

SE

BRUKSANVISNING
För ditt barns säkerhet och hälsa
VARNING!
Använd alltid produkten under vuxens överinseende. Olyckor har inträffat när barn har lämnats ensamma med ätredskap och fallit eller om produkten har gått sönder. Granska alltid produkten före varje användning. Kasta bort den vid första tecken på skada eller försvagning. Kontrollera alltid matens temperatur före matning. Uppvärmning i mikrovågsugn kan ge lokalt höga temperaturer. Var extra försiktig vid uppvärmning i mikrovågsugn. Rör alltid om värmd mat för att säkerställa en jämn fördelning av värmen och testa temperaturen före matning. Placera alla komponenter som inte används utom räckhåll för barn. **Bestick av rostfritt stål är inte lämpliga att använda i mikrovågsugn.**

RENGÖRING
Rengör produkten före första användningen. Rengör före varje användning. Diska alltid produkten direkt efter användning. Rengör alla delar i varmt vatten med milt diskmedel och skölj i rent vatten eller använd diskmaskin (endast översta korgen). Rengör inte med lösningsmedel eller starka kemikalier.

FÖRVARING OCH ANVÄNDNING
Förvara inte och lämna inte kvar produkten i direkt solljus eller nära en värmekälla. Förvara inte produkten i lösningsmedel eller starka kemikalier och låt den inte heller komma i kontakt med sådana. Låt inte produkten komma i kontakt med oljebaserade livsmedel (t.ex. olje-/tomatbaserade såser), då fläckar kan uppstå. Inte lämplig för användning i en vanlig ugn eller en kombinationsmikrovågsugn med grillfunktionen påslagen.

BACSHIELD™ minskar bakterierna med upp till 99,99%†
†Skedbladet innehåller silverfosfatglas, en antimikrobiell teknologi för att skydda ytan och förhindra nedbrytning förorsakad av mikrobiell påverkan.
†gäller endast Smushee™, Heat Sense & Softee™ Barnskedar samtEasigrip™ Skedar.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Для безопасности и здоровья вашего ребенка
ВНИМАНИЕ!
Использование продукта осуществляется только под присмотром взрослых. Пребывание ребенка без присмотра взрослых рядом с приборами для кормления может привести к несчастному случаю в результате падения ребенка или разборки продукта. Осматривайте продукт перед каждым использованием. При первых признаках повреждения или снижения прочности удалите продукт. Перед кормлением проверяйте температуру пищи. Из-за неравномерного нагрева в микроволновой печи некоторые участки пищи могут очень сильно нагреваться. Будьте очень внимательны при разогреве пищи в микроволновой печи. Перед кормлением перемешайте разогретую пищу для равномерного распределения тепла и проверьте ее температуру. Держите все неиспользуемые компоненты в недоступном для детей месте. **Столовые приборы из нержавеющей стали не подходят для использования в микроволновой печи.**

ОЧИЩЕНИЕ
Промойте продукт перед первым использованием. Очищайте продукт перед каждым использованием. Мойте продукт сразу же после использования. Промойте продукт в теплой мыльной воде и сполосните чистой водой или используйте посудомоечную машину (только на верхней полке). Запрещается использовать растворители или агрессивные химические средства для мытья продукта.

ХРАНЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
Держите продукт вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей. Не храните продукт вместе с растворителями или агрессивными химикатами, а также не допускайте контакта с ними. Не допускайте контакта изделия с пищевыми продуктами на масляной основе (например, соусами на основе масла или томатной пастой), так как это может привести к появлению пятен. Продукт не подходит для использования в обычном духовом шкафу или в микроволновой печи комбинированного типа с включенной функцией гриля.

BACSHIELD™ убивает до 99,99 % бактерий†
†Черпало ложки имеет специальное антибактериальное стеклянное покрытие, в состав которого входит ортофосфат серебра, предотвращающее порчу поверхности столового прибора в результате размножения микробов.
†применимо только к ложкам для прикорма Smushee™, Heat Sense и Softee™ и ложкамEasigrip™.

CZ

POKYNY K POUŽITÍ
K zajištění zdraví a bezpečí vašeho dítěte.
UPOZORNĚNÍ!
Výrobek vždy používejte pod dohledem dospělé osoby. Když bylo dítě ponecháno s výrobky na krmení bez dozoru, vyskytly se nehody způsobené pádem dítěte či rozebrání výrobku. Před každým použitím výrobek prohlédněte. Výrobek dále nepoužívejte, zjistíte-li jakékoliv poškození či vadu. Před krmením vždy zkontrolujte teplotu pokrmu. Zahřívání v mikrovlnné troubě může způsobit, že pokrm bude vařící jen v určitých místech. Při ohřívání v mikrovlnné troubě proto dbejte velké opatrnosti. Jídlo před podáváním zamíchejte, aby došlo k rovnoměrnému rozmístění tepla, a vyzkoušejte jeho teplotu. Veškeré nepoužívané výrobky uchovávejte mimo dosah dítěte. **Nerezové příbory nejsou určeny do mikrovlnné trouby.**

ÚDRŽBA
Před prvním použitím výrobek umyjte. Umyjte před každým použitím. Po každém použití ihned umyjte. Myjte v teplé mýdlové vodě a oplachujte v čisté vodě, či použijte myčku nádobí (pouze v horním koši). Nečistěte pomocí rozpouštědel a chemikálií.

SKLADOVÁNÍ A POUŽITÍ
Neskladujte a nenechávejte na přímém slunci a v blízkosti zdroje tepla. Nesladujte v blízkosti a nečistěte pomocí abrazivních čisticích prostředků a rozpouštědel. Zabraňte kontaktu výrobku s potravinami na bázi oleje (např. omáčky na bázi oleji/rajčat), zabráníte jeho rezavění. Výrobek není vhodný na použití v klasické troubě či v kombinované mikrovlnné troubě se zapnutým grilem.

BACSHIELD™ snižuje množství bakterií až o 99,99 %†
†Přední část lžičky je vyrobena z antimikrobiálního fosforečnanového skla s obsahem stříbra, které chrání povrch a zabraňuje degradaci způsobené mikrobiálním růstem.
†Platí pouze pro příkrmovací lžičky Smushee™, Heat Sense a Softee™ a pro lžičky Easigrip™.

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS
Gyermeke biztonságáért és egészs
FIGYELMEZTETÉS!
Mindig felnőtt felügyelete mellett l
forduljhat elő baleset, ha a babák e
etetőeszközökkel, és elesnek, vagy
állapotban van. Minden egyes hasz
terméket. A sérülés vagy elhasznál
ellenőrizze az étel hőmérsékletét e
történő melegítés bizonyos helyek
eredményezhet. Különös óvatossá
használata esetén. A felmelegített
biztosítsa az egyenletes hőeloszlá
hőmérsékletet.
A termék minden részét tartsa táv
A rozsdamentes acélból készült e
mikrohullámú sütőben nem haszn

TISZTÍTÁS
Minden egyes használat előtt tiszt
használat előtt tisztítsa meg. Minc
használat után. Meleg, szappanos
vízzel vagy használjon mosogatós
használja). Ne tisztítsa oldószerre

TÁROLÁS ÉS HASZNÁLAT
Az eszközt óvja a közvetlen napfé
tárolja súrolószer vagy erős vegys
ezektől. Ügyeljen rá, hogy a termé
olajos/paradicsomos szószok), mi
használható hagyományos sütőbe
sütőben, bekapcsolt grill funkció

BACSHIELD™ 99,99%-kal csökke
†A kanál adagoló része ezüstfoszf
technológiával készült, amely me
megakadályozza a mikroorganizm
†Kizárólag a Smushee™, a Heat Se
és az Easigrip™ kanalak.

Forgalmazza:Target Sales Group

EL

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Η χρήση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται πάντοτε υπό την επίβλεψη ενήλικα. Έχουν συμβεί ατυχήματα όταν μωρά μένουν μόνα τους με εξοπλισμό ταΐσματος, λόγω πτώσης του μωρού ή στην περίπτωση που το προϊόν έχει αποσυναρμολογηθεί. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το προϊόν. Απορρίψτε το με την πρώτη ένδειξη βλάβης ή ανεπάρκειας. Ελέγχετε πάντοτε τη θερμοκρασία της τροφής πριν ταΐσετε το παιδί σας. Το ζέσταμα σε φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να δημιουργήσει τοπικά υψηλές θερμοκρασίες. Επιδείξτε ιδιαίτερη προσοχή όταν ζεσταίνετε στο φούρνο μικροκυμάτων. Ανακατεύετε πάντοτε το ζεστό φαγητό ώστε η θερμότητα να κατανέμεται σωστά και ελέγχετε τη θερμοκρασία πριν το τάισμα. Κρατήστε όλα τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά. **Τα μαχαιροπίρουνα από ανοξείδωτο ατσάλι δεν είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.**

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
Πριν από την πρώτη χρήση, καθαρίστε το προϊόν. Καθαρίστε πριν από κάθε χρήση.

Πλύνετε πάντοτε το προϊόν αμέσως μετά από τη χρήση. Πλύνετε με ζεστό σαπουνόνερο και ξεπλύνετε με καθαρό νερό ή χρησιμοποιήστε πλυντήριο πιάτων (μόνο το πάνω ράφι). Μην καθαρίζετε με διαλυτικές ή σκληρές χημικές ουσίες.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ
Μην το αποθηκεύετε και μην το αφήνετε κάτω από τον ήλιο ή κοντά σε πηγές θερμότητας. Μην το αποθηκεύετε και μην το φέρνετε σε επαφή με διαλυτικές ή χημικές ουσίες. Μην αφήνετε το προϊόν να έρθει σε επαφή με τρόφιμα με βάση το λάδι (π.χ. σάλτσες με βάση το λάδι/την ντομάτα) καθώς θα εμφανιστεί κηλίδωση. Δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε συμβατικό φούρνο ή σε σύνθετο φούρνο μικροκυμάτων με αναμμένη τη λειτουργία του γκριλ.

BACSHIELD™ μειώνει τα βακτήρια μέχρι 99,99 %†
†Το τμήμα ταΐσματος του κουταλιού περιέχει αντιμικροβιακή τεχνολογία από γυαλί φωσφορικού άργυρου για τη διατήρηση της επιφάνειας και την αποτροπή της φθοράς που οφείλεται στην ανάπτυξη μικροβίων.
†ισχύει μόνο για τα κουτάλια Smushee™, Heat Sense & Softee™ Weaning και τα κουτάλια Easigrip™.

TR

KULLANIM TALİMATLARI
Çocuğunuzun güvenliği ve sağlığı için
UYARI!
Bu ürünü her zaman yetişkin gözetiminde kullanın. Bebekler besleme aletleri ile yalnız bırakıldığında, bebeğin düşmesi veya ürünün parçalarına ayrılması nedeniyle kazalar meydana gelebilir. Her kullanımdan önce ürünü kontrol edin. Hasar veya dayanıksızlık belirtisi gördüğünüzde ürünü atın. Bebeğinizi beslemeden önce, her zaman gıda sıcaklığını kontrol edin. Mikrodalga fırında ısıtmak, bazı bölgelerin yüksek sıcaklıklara ulaşmasına neden olabilir. Mikrodalgada ısıtırken çok dikkat edin. Isı dağılımının eşit olmasını sağlamak için ısıtılan gıdayı her zaman karıştırın ve bebeğinize vermeden önce sıcaklığını kontrol edin. Kullanılmayan parçaları çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. **Paslanmaz çelik çatal bıçak takımı, mikrodalgada kullanıma uygun değildir.**

TEMİZLİK
İlk kullanımdan önce ürünü kontrol edin. Her kullanımdan önce temizleyin. Ürünü kullanımdan hemen sonra daima yıkayın. Ilık sabunlu suyla yıkayıp temiz suyla durulayın ya da bulaşık makinesinde (yalnızca üst rafta) yıkayın. Çözücüler veya sert kimyasallarla yıkamayın.

SAKLAMA VE KULLANMA
Doğrudan güneş ışığında veya bir ısı kaynağının yakınlarında saklamayın veya bırakmayın. Çözücüler ya da sert kimyasallarla aynı yerde tutmayın veya temas etmesini önleyin. Lekelenmesine neden olacağından, ürünün yağ bazlı yiyeceklerle (ör. yağ/domates bazlı soslar) temas etmesine izin vermeyin. Geleneksel fırınlarda veya ızgara özelliği açık olan kombinasyon mikrodalga fırınlarda kullanıma uygun değildir.

BACSHIELD™ bakterileri %99.99'a kadar azaltır†
†Kaşığın besleme kısmı, yüzeyi korumak ve mikrobiyal büyümeden kaynaklanan bozulmayı önlemek amacıyla, gümüş fosfat cam antimikrobiyal teknolojiye sahiptir.
†sadece Smushee™, Heat Sense & Softee™ Sütten Kesme Kaşıkları ve Easigrip™ Kaşıklar için geçerlidir,

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră
AVERTIZARE!
Folosiți întotdeauna acest produs sub supravegherea unui adult. Au apărut accidente atunci când bebelușii au fost lăsați singuri cu echipamentul pentru hrănire, din cauza căderii sau dacă produsul a fost demontat. Înainte de fiecare folosire, verificați produsul. Aruncați-l la primele semne de deteriorare sau defectare. Înainte de hrănire, verificați întotdeauna temperatura alimentelor. Încălzirea la cuptorul cu microunde poate să producă temperaturi mari localizate. Acordați o atenție suplimentară la încălzirea produsului la microunde. Amestecați întotdeauna alimentele încălzite pentru a asigura distribuția egală a căldurii și pentru a testa temperatura înainte de servire. Atunci când nu sunt folosite, nu lăsați componentele la îndemâna copiilor. **Tacâmurile din inox nu sunt potrivite pentru folosirea la microunde.**

CURĂȚAREA
Înainte de prima folosire, curățați produsul. Curățați înainte de fiecare utilizare. Spălați întotdeauna produsul imediat după utilizare. Spălați cu apă caldă și săpun, clătiți cu apă curată sau folosiți o mașină de spălat vase (numai raftul de sus). Nu curățați cu solvenți sau cu substanțe chimice dure.

DEPOZITAREA ȘI FOLOSIREA
Nu îl depozitați și nu îl lăsați în lumina directă a soarelui sau lângă o sursă de căldură. Nu îl depozitați lângă și nu permiteți contactul cu solvenți sau substanțe chimice agresive. Nu permiteți contactul produsului cu mâncăruri uleioase (ex. sosuri uleioase/pe bază de roșii), deoarece se va păta. Nu este potrivit pentru folosirea într-un cuptor tradițional sau într-un cuptor cu microunde mixt, atunci când funcția grill este activată.

BACSHIELD™ reduce bacterille cu până la 99,99%†
†Partea de hrănire a linguriței conține tehnologie antimicrobiană din sticlă de fosfat de argint, pentru a menține calitatea suprafață și a preveni degradarea cauzată de agenții microbieni.
†se aplică numai la Smushee™, Heat Sense și Lingurițe de Înțărcare Softee™ și lingurițe Easigrip™.

SI

NAVODILA ZA UPORABO
Za varnost in zdravje vašega otro
OPOZORILO!
Ta izdelek vedno uporabljajte po
otroci ostali sami z opremo za hr
razstavljanja izdelka že zgodile n
uporabo. Ob prvem znaku poško
hranjenjem vedno preverite temp
mikrovalovni pečici lahko povzro
segrevanju v mikrovalovni pečici
hrano vedno premešajte, da zago
toplote, in temperaturo pred serv
dele, ki jih ne uporabljate, hranite
jedilnega pribora iz nerjavnega j
mikrovalovni pečici.

ČIŠČENJE
Izdelek pred prvo uporabo očisti
uporabo. Izdelek operite takoj po
milnici in ga sperite s čisto vodo
stroju (samo na zgornji polici). N
kemikalijami.

SHRANJEVANJE IN UPORABA
Izdelka ne shranjujte oziroma pu
oziroma v bližini virov vročine. N
dovolite, da pride v stik s topili a
stik izdelka z oljnato hrano (npr.
ka), saj bo to povzročilo madeže
konvencionalni pečici oziroma v
funkcijo žara.

BACSHIELD™ odstrani do 99,99
†Jedilni del žlice vsebuje antimik
fosfatnega stekla za ohranjanje p
degradacije, ki jo povzroča rast
†platí pouze pro příkrmovací lžič
Softee™ a pro lžičky Easigrip™.

EN

INSTRUCTIONS FOR USE
For your child's safety and health
WARNING!
Always use this product with adult supervision. Accidents have occurred when babies have been left alone with feeding equipment due to the baby falling or if the product has disassembled. Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness. Always check food temperature before feeding. Heating in a microwave oven may produce localised high temperatures. Take extra care when microwave heating. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving. Keep all components not in use out of reach of children. **Stainless steel cutlery set is not suitable for microwave use.**

CLEANING
Before first use, clean the product. Clean before each use. Always wash the product immediately after use. Wash in warm soapy water and rinse in clean water or use a dishwasher (top shelf only). Do not clean with solvents or harsh chemicals.

STORAGE AND USE
Do not store or leave in direct sunlight or near a source of heat. Do not store with or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals. Do not allow product to come into contact with oil-based foods (e.g. oil/tomato based sauces) as staining will occur. Not suitable for use in a conventional oven or a combination microwave oven with the grill feature switched on.

BACSHIELD™ reduces bacteria by up to 99.99%†
†The feeding part of the spoon contains silver phosphate glass antimicrobial technology to preserve the surface and prevent degradation caused by microbial growth.
†applies only to Smushee™, Heat Sensing & Softee™ Weaning Spoons and Easigrip™ Spoons.

FR

MODE D'EMPLOI
Pour la santé et la sécurité de votre enfant
AVERTISSEMENT !
Cet article doit être toujours utilisé sous la supervision d'un adulte. Des accidents se sont produits lorsque le bébé a été laissé seul avec les articles servant à l'alimentation, soit par la chute du bébé, soit par le démontage d'un article. Inspecter l'article avant chaque usage. Jeter l'article dès le premier signe de dommage ou de faiblesse. Il faut toujours vérifier
la température de l'aliment avant de le donner au bébé. Réchauffer au four à micro-ondes peut entraîner de hautes températures localisées. Faire extrêmement attention lorsque vous réchauffez au four à micro-ondes. Il faut toujours mélanger un aliment réchauffé afin d'assurer la bonne répartition de la chaleur et vérifier sa température avant de le servir. Conserver tous les composants non utilisés hors de portée des enfants. **Le set de couvert en acier inoxydable n'est pas compatible avec une utilisation au four à micro-ondes.**

NETTOYAGE
Nettoyer l'article avant une première utilisation. Nettoyer l'article avant chaque utilisation. Il faut toujours nettoyer l'article immédiatement après l'avoir utilisé. Laver à l'eau chaude savonneuse et rincer à l'eau propre ou utiliser un lave-vaisselle (panier supérieur uniquement). Ne pas nettoyer avec des solvants ou des produits chimiques nocifs.

RANGEMENT ET UTILISATION
Ne pas ranger ni ne laisser l'article à la lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur. Ne pas ranger l'article avec un solvant ou des produits chimiques nocifs et ne pas le laisser entrer en contact avec ces derniers. Ne pas laisser l'article entrer en contact avec des aliments huileux (sauces tomate/à base d'huile, par exemple), car ils risquent de le tacher. Ne convient pas pour une utilisation dans un four traditionnel ou un four à micro-ondes combiné avec la fonction gril en service.

BACSHIELD™ élimine jusqu'à 99,99 % des bactéries†
†La partie de la cuillère servant à l'alimentation contient une technologie antimicrobienne au verre de phosphate d'argent pour préserver sa surface et prévenir les dégradations causées par la croissance microbienne.
†applicable uniquement pour les cuillères de sevrage Smushee™, Heat Sense et Softee™, et les cuillères Easigrip™.

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG
Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes
WARNHINWEIS!
Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht Erwachsener verwendet werden. Es ist bereits aufgrund von Stürzen oder wenn das Produkt zerlegt war, zu Unfällen gekommen, wenn Babys mit Fütterzubehör alleine gelassen wurden. Inspizieren Sie das Produkt vor jeder Benutzung genau. Entsorgen Sie das Produkt bereits bei ersten Anzeichen von Schäden oder Schwachstellen. Überprüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Nahrung. Das Erhitzen in der Mikrowelle kann zu stellenweise hohen Temperaturen führen. Seien Sie beim Erhitzen in der Mikrowelle besonders vorsichtig. Rühren Sie die erhitzte Nahrung immer um, um sicherzustellen, dass die Wärme gleichmäßig verteilt ist. Überprüfen Sie vor dem Füttern die Temperatur. Bewahren Sie alle nicht verwendeten Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern auf. **Das Besteckset aus Edelstahl ist nicht für die Verwendung in der Mikrowelle geeignet.**

REINIGUNG
Reinigen Sie das Produkt vor der ersten Benutzung. Reinigen Sie das Produkt auch vor jeder weiteren Benutzung. Waschen Sie das Produkt umgehend nach jeder Benutzung ab. Waschen Sie das Produkt in warmem Wasser mit Spülmittel ab und spülen Sie es mit frischem Wasser nach. Alternativ können Sie das Produkt in der Geschirrspülmaschine reinigen (nur im oberen Korb). Reinigen Sie es nicht mit Lösungsmitteln oder scharfen Chemikalien.

AUFBEWAHRUNG UND VERWENDUNG
Nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Hitzequelle aufbewahren oder stehen lassen. Nicht mit Lösungsmitteln oder aggressiven Chemikalien aufbewahren oder damit in Kontakt kommen lassen. Produkt nicht mit ölhaltigen Lebensmitteln (z. B. Öl/Tomatensoßen) in Kontakt kommen lassen, da es sich dadurch verfärbt. Nicht für die Verwendung im Backofen oder in einer Kombinationsmikrowelle mit eingeschalteter Grillfunktion geeignet.

BACSHIELD™ beseitigt bis zu 99,99 % aller Keime†
†Die Oberfläche der Laffe des Löffels ist antimikrobiell mit Silberphosphatglas-Technologie beschichtet, was eine Zersetzung durch mikrobielles Wachstum verhindert.
†gilt nur für Smushee™, Heat Sense- und Softee™-Esslernlöffel und Easigrip™-Löffel.

DK

BRUGSANVISNING
For dit barns sikkerhed og sundhed
ADVARSEL!
Brug altid dette produkt under opsyn af en voksen. Der er forekommet uheld, når spædbørn har været efterladt alene med spiseredskaber, hvilket skyldes, at spædbarnet er faldet, eller at produktet er blevet skilt ad. Undersøg produktet før hver anvendelse. Smid ud ved første tegn på skade eller svaghed. Tjek altid madens temperatur før madning. Opvarmning i mikrobølgeovn kan skabe høje temperaturer på forskellige steder. Vær ekstra påpasselig ved opvarmning i mikrobølgeovn. Omrør altid opvarmet mad for at sikre, at varmen er jævnt fordelt, og test temperaturen før servering.
Hold alle dele, når de ikke er i brug, uden for børns rækkevidde. **Bestik af rustfrit stål er ikke egnet til brug i mikrobølgeovn.**

RENGØRING
Rengør produktet før første anvendelse. Rengør før hver anvendelse. Vask altid produktet med sæbe straks efter anvendelse. Vask i varmt sæbevand og skyl med rent vand, eller brug opvaskemaskine (kun øverste hylde). Undlad rengøring med opløsningsmidler eller skrappe kemikalier.

OPBEVARING OG ANVENDELSE
Opbevar eller efterlad ikke i direkte sollys eller nær en varmekilde. Opbevar ikke sammen med og undgå kontakt med opløsningsmidler og skrappe kemikalier. Lad ikke produktet komme i kontakt med oliebaserede levnedsmidler (f.eks. olie-/tomatbaserede saucer), da misfarvning vil forekomme. Ikke egnet til anvendelse i almindelig ovn eller kombiovn med grillfunktionen tændt.

BACSHIELD™ reducerer bakterier med op til 99,99 %†
†Den del af skeen du fodrer med indeholder sølvfosfatglas med antimikrobiel teknologi, hvilket bevarer overfladen og forhindrer nedbrydning forårsaget af mikrobiel vækst.
†gælder kun for Smushee™, Heat Sense og Softee™-fravænningsskeer og Easigrip™-skeer.

NL

GEBRUIKSAANWIJZING
Voor de veiligheid en gezondh
WAARSCHUWING!
Gebruik dit product altijd onde
ongelukken gebeurd met baby
voedingsapparaten. Ze kunne
elkaar gehaalde product. Insp
Gooi weg bij het eerste teken
de voedseltemperatuur voor h
magnetron kan lokaal hoge te
voorzichtig met opwarming in
voedsel om een gelijkmatige v
de temperatuur voor het voed
bereik van kinderen. **Roestvrijs
gebruik in de magnetron.**

SCHOONMAKEN
Maak het product voor het ee
elk gebruik. Was het product a
zeepwater en spoel af in scho
vaatwasmachine (alleen bover
oplosmiddelen of agressieve c

OPSLAG EN GEBRUIK
Niet in direct zonlicht of in de
of laten liggen. Niet opslaan m
oplosmiddelen of agressieve c
aanraking komen met voeding
sauzen op basis van olie/toma
veroorzaken. Niet geschikt vo
of een combimagnetron met i

BACSHIELD™ vermindert bac
†Het voedingsgedeelte van de
antimicrobiële technologie om
degradatie door microbiële gr
†alleen van toepassing op Smu
Softee™-speenlepels en Easig

ES

INSTRUCCIONES DE USO
Por la salud y seguridad de su hijo
¡ADVERTENCIA!
Este producto se debe utilizar siempre bajo la supervisión de un adulto. Se han producido accidentes por caídas o desmontaje del producto al dejar a los bebés solos con los accesorios de alimentación. Examine el producto antes de cada uso. Deseche el producto en cuanto observe signos de daño o fragilidad. Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dar de comer al bebé. Tenga especial cuidado al calentar los alimentos en el horno microondas, ya que se pueden generar puntos muy calientes. Remueva bien siempre los alimentos calentados con el fin de asegurar una distribución uniforme del calor y compruebe la temperatura antes de servirlos. **Mantenga todos los componentes que no esté usando fuera del alcance de los niños. Los cubiertos de acero inoxidables no son aptos para el microondas.**

LIMPIEZA
Limpie el producto antes de utilizarlo por primera vez. Límpielo antes de cada uso. Lave siempre el producto inmediatamente después de usarlo. Lávelo en agua templada con jabón y aclárelo con agua limpia, o utilice un lavavajillas (solo la bandeja superior). No lo limpie con disolventes o productos químicos fuertes.

USO Y ALMACENAMIENTO
Guarde y mantenga el producto alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa. No lo guarde junto a disolventes o productos químicos fuertes ni permita que entre en contacto con estos. Evite que el producto entre en contacto con alimentos a base de aceite (p. ej., salsas con aceite o tomate), ya que puede mancharse. Este producto no es apto para su uso en un horno tradicional o un horno microondas con la función de grill activada.

BACSHIELD™ reduces las bacterias hasta en un 99,99 %†
† La parte de la cuchara que entra en contacto con la comida contiene tecnología antimicrobiana de vidrio de fosfato de plata que conserva la superficie y previene la degradación provocada por la proliferación bacteriana.
† Se aplica únicamente a las cucharas de aprendizaje Smushee™, Softee™ y Heat Sense y a las cucharas Easigrip™.

IT

ISTRUZIONI PER L'USO
Per la sicurezza e la salute del bambino
ATTENZIONE!
Questo prodotto deve sempre essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto. Si sono verificati casi di incidenti quando i bambini sono stati lasciati soli con il dispositivo di allattamento a causa di cadute del bambino o perché il prodotto è stato smontato. Controllare accuratamente il prodotto prima di ogni uso. Gettarlo al primo segno di danno o usura. Verificare sempre la temperatura degli alimenti prima della poppata del bambino. Il riscaldamento a microonde può produrre temperature elevate localizzate. Prestare particolare attenzione durante il riscaldamento a microonde. Mescolare sempre il cibo riscaldato per garantire una distribuzione uniforme del calore e verificare la temperatura prima di servirlo. Tenere i componenti non in uso fuori dalla portata dei bambini. **Il set di posate in acciaio inossidabile non è adatto per l'uso in microonde.**

PULIZIA
Pulire il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. Pulire prima di ogni uso. Lavare sempre il prodotto subito dopo l'uso. Lavare in acqua calda e sapone e sciacquare in acqua pulita o utilizzare una lavastoviglie (solo sul ripiano superiore). Non pulire con solventi o prodotti chimici aggressivi.

CONSERVAZIONE E USO
Non conservare o lasciare il prodotto esposto alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore. Non conservare o lasciare che il prodotto venga a contatto con solventi o prodotti chimici aggressivi. Evitare che il prodotto venga a contatto con alimenti a base di olio (ad es. salse a base di olio/pomodoro) in quanto potrebbero macchiare. Non adatto per l'uso in un forno tradizionale o in un forno a microonde combinato con la funzione grill accesa.

BACSHIELD™ riduce i batteri fino al 99,99%†
†La parte del cucchiaio destinata all'alimentazione contiene tecnologia antimicrobica in vetro al fosfato d'argento per preservare la superficie e prevenire la degradazione causata dalla crescita microbica.
†si applica solo a ai cucchiai per lo svezzamento Smushee™, Heat Sense e Softee™ e cucchiai Easigrip™.

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI
Dla zdrowia i bezpieczeństwa Twojego dziecka
OSTRZEŻENIE!
Produkt może być używany wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Dochodziło już do wypadków spowodowanych upadkiem dzieci lub rozłożeniem przez nie produktu na części pod nieobecność osoby dorosłej. Sprawdź produkt przed każdym użyciem. Wyrzuć produkt, jeżeli zauważysz pierwsze oznaki uszkodzenia lub zużycia. Zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu przed karmieniem. Podgrzewanie w kuchence mikrofalowej może powodować miejscowe powstawanie wysokiej temperatury. Postępuj ze szczególną ostrożnością w przypadku podgrzewania pokarmu w kuchence mikrofalowej. Zawsze pamiętaj, by zamieszać pokarm podczas podgrzewania, aby równomiernie się podgrzał; skontroluj jego temperaturę przed podaniem. Przechowuj wszystkie nieużywane części w miejscu niedostępnym dla dzieci. **Zestawu sztućców ze stali nierdzewnej nie należy wkładać do kuchenki mikrofalowej.**

CZYSZCZENIE
Umyj produkt przed pierwszym użyciem. Myj produkt przed każdym użyciem. Zawsze myj produkt bezpośrednio po użyciu. Należy go wtedy umyć ciepłą wodą z detergentem i opłukać czystą wodą lub włożyć do zmywarki (tylko górna półka). Urządzenia nie wolno czyścić z użyciem rozpuszczalników ani agresywnych środków chemicznych.

PRZECHOWYWANIE I UŻYTKOWANIE
Nie przechowuj i nie pozostawiaj produktu na słońcu ani w pobliżu źródła ciepła. Nie przechowuj i nie dopuszczaj do zetknięcia się produktu z rozpuszczalnikami ani silnymi chemikaliami. Nie dopuszczaj do zetknięcia się produktu z produktami spożywczymi na bazie oleju (np. sosami pomidorowymi na bazie oleju), ponieważ dojdzie do powstania przebarwień. Nie nadaje się do stosowania w tradycyjnym piekarniku ani w kuchence mikrofalowej z włączoną funkcją grilla.

BACSHIELD™ eliminuje nawet 99,99% bakterii†
† Część łyżeczki przeznaczona do karmienia została stworzona z użyciem przeciwdrobnoustrojowej technologii wykorzystującej szkło fosforanowe, aby ochronić powierzchnię i zapobiec degradacji wywołanej wzrostem drobnoustrojów.
† dotyczy wyłącznie łyżeczek do nauki jedzenia Smushee™, Heat Sense i Softee™ oraz łyżeczek Easigrip™.

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
Para garantir a segurança e saúde do seu bebé
AVISO!
Este produto deve ser sempre utilizado sob supervisão de um adulto. Já se registaram acidentes quando os bebés ficaram sozinhos com equipamentos para alimentação, devido à queda do bebé ou porque o produto se desmontou. Inspecione o produto antes de cada utilização. Deite fora o produto ao primeiro sinal de dano ou desgaste. Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de alimentar o seu bebé. O aquecimento num forno micro-ondas pode originar temperaturas elevadas localizadas. Tenha especial cuidado ao aquecer num micro-ondas. Misture sempre os alimentos aquecidos para garantir que o calor é distribuído de forma uniforme e teste a temperatura antes de servir. Mantenha todos os componentes que não estão a ser utilizados fora do alcance das crianças. **O conjunto de talheres em aço inoxidável não é adequado para ser utilizado no micro-ondas.**

LIMPEZA
Limpe o produto antes da primeira utilização. Limpe o produto antes de cada utilização. Lave sempre o produto imediatamente após a utilização. Lave com água quente e ensaboada e enxague com água limpa ou utilize uma máquina de lavar loiça (apenas no suporte superior). Não utilize solventes ou produtos químicos agressivos durante a limpeza.

ARMAZENAMENTO E UTILIZAÇÃO
Não armazene ou deixe o produto exposto à luz solar direta ou próximo de uma fonte de calor. Não armazene o produto, nem permita que este entre em contacto, com solventes ou produtos químicos agressivos. Não permita que o produto entre em contacto com alimentos gordurosos (p. ex. óleo/ molho de tomate). Caso contrário, irá manchá-lo. Este produto não é adequado para ser utilizado num forno convencional ou num forno micro-ondas combinado com a função de grill ativada.

BACSHIELD™ reduz as bactérias em até 99,99%†
†A parte dispensadora da colher contém tecnologia antimicrobiana de vidro fosfatado de prata para preservar a superfície e prevenir a degradação causada pelo crescimento microbiano.
†aplica-se apenas a Smushee™, colheres de aprendizagem Heat Sense e Softee™ e às colheres Easigrip™.

NO

BRUKSANVISNING
For ditt barns sikkerhet og hel
ADVARSEL!
Dette produktet må alltid bruk
person. Ulykker har inntruffet
matingsutstyr, fordi babyen ha
demontert. Inspiser produkt fø
tegn på skade eller svakhet. Sj
mating. Oppvarming i en mikr
temperaturer. Vær ekstra forsi
Rør alltid i oppvarmet mat for
temperaturen før mating. Hold
utenfor barns rekkevidde. **Bes
bruk i mikrobølgeovn.**

RENGJØRING
Rengjør produktet før første g
bruk. Vask alltid produktet um
såpevann, og skyll i rent vann,
øverste hylle). Ikke rengjør me

LAGRING OG BRUK
Må ikke oppbevares eller ette
varmekilde. Må ikke oppbevar
med løsemidler eller sterke kje
kontakt med oljebaserte nærir
sauser), da dette vil sette flekk
eller en kombinasjon mikrobøl

BACSHIELD™ reduserer bakte
†Spisedelen av skjeen inneholc
sølvfosfatglass for å bevare ov
forårsaket av mikrobiell vekst.
†gjelder kun for Smushee™, He
og Easigrip™ skjeer.